

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift |
| Herausgeber: | Schweizerischer Verband für Landtechnik |
| Band: | 30 (1968) |
| Heft: | 13 |
| Rubrik: | Welchen Gegenwert erhalten die Mitglieder der Traktorverbände für den Jahresbeitrag? |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Welchen Gegenwert erhalten die Mitglieder der Traktorverbände für den Jahresbeitrag?

Diese Einsendung erfolgt auf Grund einer Austrittserklärung mit folgendem Wortlaut: «Hiermit erkläre ich den Austritt aus Ihrem Verband. Grund: In den vergangenen 8 Jahren meiner Mitgliedschaft habe ich als Besitzer eines Einachstraktors keine 5 % Nutzen aus den Mitteilungsheften gezogen.»

Es ist schade, dass dieses Mitglied nicht schon lange gemerkt hat, dass es den Austritt begehen sollte. So wären wenigstens dem Zentralverbande für die Zeitschrift «DER TRAKTOR und die Landmaschine» jährlich Fr. 8.— erspart geblieben. Diese Zeitschrift kostet nämlich jährlich (15 Nummern) Fr. 12.—. Das betreffende Mitglied als Kleintraktorbesitzer bezahlte einen Jahresbeitrag von Fr. 5.—.

Es ist erstaunlich im 20. Jahrhundert Leute zu finden, die so geschickt sind, dass sie auch aus einer lehrreichen Zeitschrift nichts mehr lernen können. Hoffentlich wird dieses Mitglied möglichst bald in eine hohe Behörde oder Verwaltung berufen, denn dort hätten wir Kapazitäten notwendig.

Merkwürdigerweise hat das Mitglied während der 8 Jahre nicht ein einziges Mal beachtet, wieviele Arbeit und Mühewaltung die verschiedenen Sektionen des Schweizerischen Traktorverbandes zum Wohle ihrer Mitglieder erbringen. Ich sehe mich deshalb veranlasst, wieder einmal in Erinnerung zu rufen, welche Vorzüge und Ermässigungen die Mitglieder dank des Zentralverbandes und der zuständigen Sektionen geniessen:

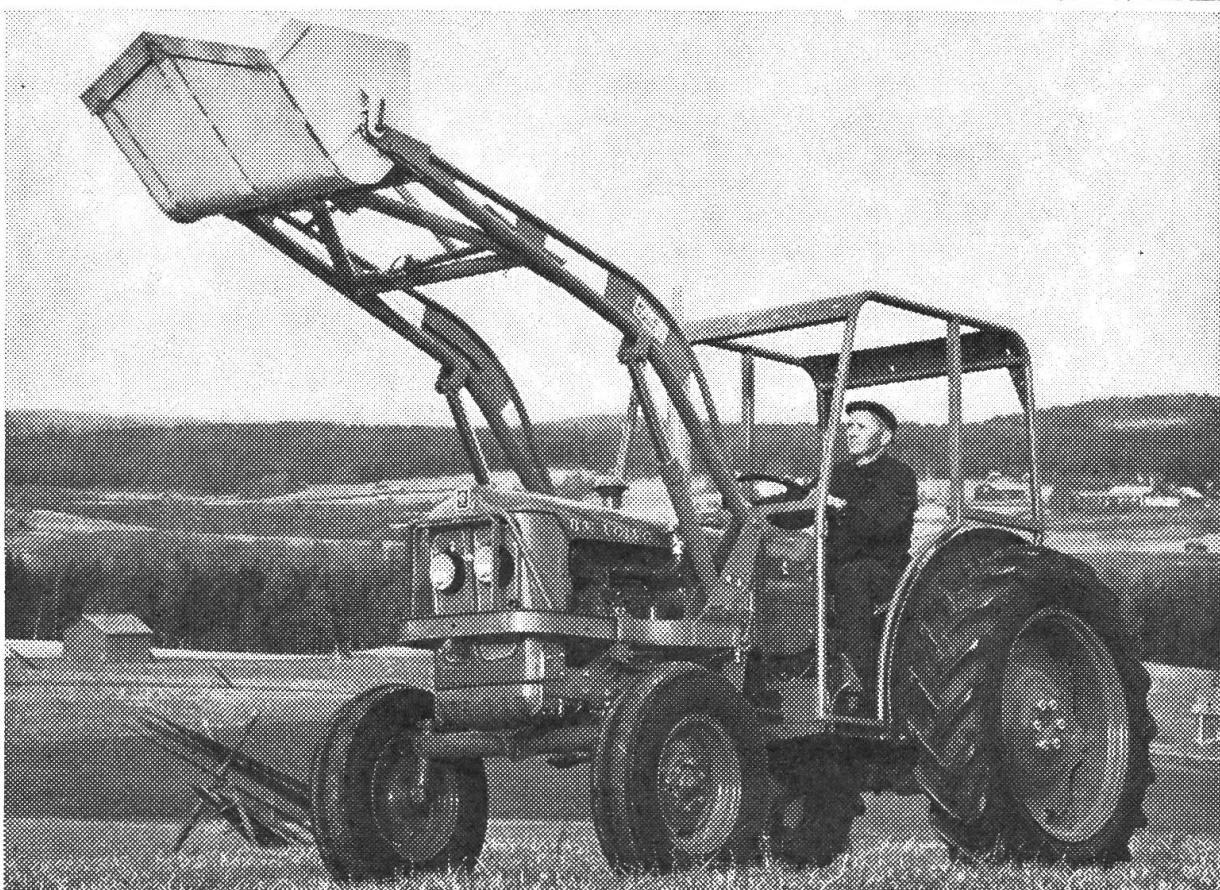
Tiefgehaltene Verkehrssteuern, tiefgehaltene Haftpflichtversicherungsprämie, beachtliche Zollrückerstattung auf Treibstoffen, keine Schilder an Traktoranhängern, Jugendliche unter 18 Jahren dürfen Traktoren führen. Je nach Sektion sind zudem zugunsten der Traktorbesitzer mit Lieferfirmen Vereinbarungen über Rückvergütungen getätigten worden, nämlich auf Treibstoffen, Oelen, Fetten, Werkzeugen. Es besteht ferner eine unentgeltliche Beratung im Falle von Meinungsverschiedenheiten über Reparaturechnungen, Kostenvoranschlägen, Kaufverträgen usw. Ich denke auch an das interessante und lehrreiche Kurswesen, an Demonstrationen, Fabrik- und Ausstellungsbesuche, die den Mitgliedern zu Selbstkosten geboten werden.

In keinem andern Staate der Welt geniesst der Traktorbesitzer eine derartige Vorzugsstellung. Es fehlt daher nicht an ständigen Versuchen aus andern Interessengruppen, uns dieser Vorzüge zu berauben. Daher ist es gar nicht immer einfach, diese Interessen zu wahren und zu behaupten. Die Mitglieder der verschiedenen Verbandsorgane sind sehr darauf angewiesen, dass möglichst alle Traktorbesitzer Mitglied einer Sektion sind. Nur so kann die Stellung des Zentralverbandes und der 22 Sektionen gefestigt werden. Selbstverständlich spielen dabei die Jahresbeiträge auch eine Rolle. Ohne Geld kann bekanntlich niemand etwas leisten. Die je nach

Sektion verschiedenen, aber überall bescheidenen, Jahresbeiträge von Fr. 10.— bis Fr. 15.— stehen in keinem Verhältnis zu dem, was den Mitgliedern durch die Verbandstätigkeit geboten wird. In diesen Beträgen ist übrigens die Zustellung der 15-mal erscheinenden Zeitschrift «DER TRAKTOR und die Landmaschine» inbegriffen.

Mitglieder aller Sektionen, macht es euch zur Pflicht, Traktorhalter, die noch nicht organisiert sind, zu werben oder wenigstens ihre Adresse der Sektionsgeschäftsstelle zu melden. Wenn wir einig und geschlossen sind, erreichen unsere Vertreter etwas am Verhandlungstisch. Einigkeit und Geschlossenheit machen bekanntlich stark. J.H. (ZH)

Der universelle Frontlader!



ALÖ-QUIKE der Frontlader

für minutenschlenn An- und Abbau ohne Werkzeug!

Vielseitig — zuverlässig — preiswert — Ganz einfach an die Standardhydraulik des Traktors anzuschliessen! — Keine Behinderung des Frontladers durch Fahrerhaus oder Wetterverdeck! — Auswechselbar zwischen verschiedenen Traktoren! — 10 serienmäßig lieferbare Anbaugeräte.

MESSE

Ernst Messer AG, Landmaschinen, 4450 Sissach BL Telephon (061) 85 23 21
Verkaufsbüro: 6318 Walchwil ZG - Tel. (042) 7 82 91